



## FICTION LATINO-AMÉRICAIN

### PABLO CASACUBERTA

#### Hauts et bas d'un groom

Délicieux roman d'initiation de l'Uruguayen Pablo Casacuberta (né en 1960) : à quelques encablures de ses



18 ans, Maximo a quelques poils de barbe et des « illuminations » dont il aimerait bien que la rubrique courrier des lecteurs de la revue *Connaissance* se saisisse. Il y est abonné, ainsi qu'à *Ici et maintenant*. Les deux revues sont les pôles de son monde : *Ici et maintenant*, articles arides et mise en page sans stimulation, « le présent, la stricte connaissance de l'événement » ; *Connaissance*, plus vaste, reliée, simultanée, embrassant le grand tout. Mais laquelle appartient à l'enfance et laquelle à l'âge adulte ? Quelque peu perdu dans ses propres circonlocutions, Maximo trouve un premier travail, groom dans un hôtel « de classe internationale ». Cela ouvre des horizons. Ou pas ? L'expérience sera chaotique, sensuelle, il accédera à la « conscience de la rotule ». Drôle et sensible.

► *Ici et maintenant*, Pablo Casacuberta, traduit par François Gaudry, Métailié, 164 pages, 17 €